Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 25 (1962)
Heft: [4]

Rubrik: Forthcoming events

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

HAMILTON SWISS CLUB SHOOTING COMPETITION

Otto Fitzi	54	Fritz Battig (Waihi)	32
Jakob Dunner	45	Ernst Schibli	31
Hans Scharer	43	Ernst Wuetrich	28
Jakob Hartman	41	Fritz Nyffeler, Jnr.	28
Walter Steiner	40	Franz Krieger	25
Hans Oettli	40	Werner Fluhler	24
Roy Reddy	39	Robert Keller	22
Fritz Nyffeler, Snr.	38	Erick Oettli	21
Arnold Biland	38	Frank Arnold	20
Adolf Imlig	36	Josef Kennel	19
Rudolf Oettli	36	Paul Cattin	18
Danniel Nyffeler	35	Linda Nyffeler	18
Pierre Bieri	34	Fritz Battig (Auckland)	10

FORTHCOMING EVENTS ★ ★ ★ ★

Hamilton Swiss Club

The Hamilton Swiss Club's evening on the first Sunday in May (6th), will be held as usual in the Riverlea at 8 p.m. The Dutch Orchestra will play for you and this evening will be the start of a special cards competition over three consecutive evenings. You card fans, come along so as you won't miss that special prize at the end!

● RECIPE

Schaffhauser "Schuebligweggen"

Here is something that will go down well when you entertain your Swiss friends—and it does not entail too much work for the housewife:

Roll out puff pastry about 1/16th of an inch thick. Place a pair of Schueblig on to pastry and then fold pastry over sausages on all sides. Dampen edges and press down well. Put the ready rolls with closed side down on a tray, decorate top with some extra pastry, slightly moistened. Brush all over with egg yolk and bake for 25 minutes in medium heat. Serve with a green and beetroot salad and with a nice dry white wine.

—"NELLY'S KALENDER"